

Kildeavskrifter

Saks-ID	TINAM31468
Kilde	Tingbok nr. 3 for Namdal sorenskriveri 1699-1712
Lenke til originalsida	Side 58b,59a 6.10.1704
År	1,704.00
Dato	6.10.1704
Side	58b,59a
Relativ sidelenke	rg20090515630526
Kategori	Lejermål
Formatert avskrift	Lensmanden Baltzer Mentzen hafde indstemt Marthe Jfversdatter for begangen lejermaal med Joen Berthelsøn, qvindfolchet møtte og blef tingsøgende tilspurte om hund hafde formue at svare bøderne, ligesaa Blix de om drengen mødende her for retten, fogden tilspurde og almuen om nogen dennem udj tjenste for bøderne vilde antage, ingen beqvemmede sig til dette uden hands hosbonde en fatig mand Michel Huusvigen som tilbød sig for hannem 4 Rdr. at ville betale, til med er denne dreng af liden helsen og gandsche fattig paa klæder, qvindfolchet ligesaa fattig og helßeløs, fogden paastod at de maatte bøde af yderste formue og be- <side 59a> gierede dom efften loufven saaledis af denne ræt afsagt: saa som tingsøgende almue her for retten bevidnee at diße indstemte personer som har begaaen lejermaals forseelße, ere saa uformuende at de iche kand svare bøderne af fogden paastaaende til med ingen dennem udj tjenste for bøderne vil antage, Saa alligevel tildømmis de at bøde som følger nemlig drengen 4 Rdr. og strafis med fængsel paa kroppen. qvindfolchet som ingen vil antage udj tjeneste for bøder at svare, strafis med fængsel paa kroppen og at udstaa Kirchens disciplin.
Avskrift	Lensmanden Baltzer Mentzen hafde indstemt Marthe Jfversdatter for begangen lejermaal med Joen Berthelsøn, qvindfolchet møtte og blef tingsøgende tilspurte om hund hafde formue at svare bøderne, ligesaa Blix de om drengen mødende her for retten, fogden tilspurde og almuen om nogen dennem udj tjenste for bøderne vilde antage, ingen beqvemmede sig til dette uden hands hosbonde en fatig mand Michel Huusvigen som tilbød sig for hannem 4 Rdr. at ville betale, til med er denne dreng af liden helsen og gandsche fattig paa klæder, qvindfolchet ligesaa fattig og helßeløs, fogden paastod at de maatte bøde af yderste formue og be- gierede dom efften loufven saaledis af denne ræt afsagt: saa som tingsøgende almue her for retten bevidnee at diße indstemte personer som har begaaen lejermaals forseelße, ere saa uformuende at de iche kand svare bøderne af fogden paastaaende til med ingen dennem udj tjenste for bøderne vil antage, Saa alligevel tildømmis de at bøde som følger nemlig drengen 4 Rdr. og strafis med fængsel paa kroppen. qvindfolchet som ingen vil antage udj tjeneste for bøder at svare, strafis med fængsel paa kroppen og at udstaa Kirchens disciplin.
Hovedlenke	NULL
Nevnte personer	,Baltzer Mentzen,Joan Berthelsøn,Marthe Jfversdatter,Michel Huusvigen,
Nevnte steder	,(tom),
Fornavn	Balcher,Baldtzer,Baltzer,Balzer,Johan,John,Jon,Jonen,Joan,Jonn,Marius,Martha,Marthe,Marthel,Michal,Michel,Michell,Mickel
Etternavn	Mensøn,Mentsen,Mentz,Mentzen,Mentzøn,Ments,Berthelsøn,Jfversdatter,Husvigen,Huusvigen
For- og etternavn	_Balcher Mensøn,Balcher Mentsen,Balcher Mentz,Balcher Mentzen,Balcher Mentzøn,Balcher Ments,Baldtzer Mensøn,Baldtzer Mentsen,Baldtzer Mentz,Baldtzer Mentzen,Baldtzer Mentzøn,Baldtzer Ments,Baltzer Mensøn,Baltzer Mentsen,Baltzer Mentz,Baltzer Mentzen,Baltzer Mentzøn,Baltzer Ments,Balzer Mensøn,Balzer Mentsen,Balzer Mentz,Balzer Mentzen,Balzer Mentzøn,Balzer Ments,Johan,John,Jon,Jonen,Joan,Jonn ge1067p,Marius Jfversdatter,Martha Jfversdatter,Marthe Jfversdatter,Marthel Jfversdatter,Michal Husvigen,Michal Huusvigen,Michel Husvigen,Michel Huusvigen,Michell Husvigen,Michell Huusvigen,Mickel Husvigen,Mickel Huusvigen_
Sted	,(tom),